

Coneishetz a Simon, qui ei sus d'outes camins ?
Qu'ei lo sol qui sab parlar aus molins,
Coneishetz a Simon, lo qui canta tan plan ?
Jo qu'èi votz com eth, e non sèi cantar.
Quauque còp, que vau sus l'arbo son,
D'on vèi que lo monde vira pas tròp rond,
E que'm tiri la vergonha preson,
E que canti libre, libre com Simon.
Canta, canta...
Coneishetz a Simon, qui a un aute sorelh,
Un aute lugran, un aute saunei ?
Coneishetz a Simon, lo qui vola tan plan ?
Jo qu'èi braç com eth e non sèi volar.
Quauque còp, que vau tau son país,
La baish quauque part, au hons deu cèu tot gris,
E que'm tiri la camisa preson,
E que voli libre, libre com Simon.
Vola, vola...
Coneishetz a Simon, lo qui dança tostemps,
Qui's fot de la mòda e deu maishant temps ?
Coneishetz a Simon, lo qui dança tan plan ?
Jo qu'èi pès com eth, e non sèi dançar.
Quauque còp, que m'envita au son bal,
Aquiu, on s'i hè tot dia Carnaval,
E que'm tiri las cauçuras preson,
E que danci libre, libre com Simon.
Dança, dança...

Connaissez-vous Simon, qui est sur d'autres chemins ?
C'est le seul qui sait parler aux moulins.
Connaissez-vous Simon, celui qui chante si bien ?
Moi, j'ai la voix comme lui, mais je ne sais pas chanter.
Quelquefois, je vais sur son arbre à lui,
D'où je vois que le monde ne tourne pas trop rond,
Et j'enlève ma honte prison,
Et je chante, libre, libre comme Simon.
Chante, chante...
Connaissez-vous Simon, qui a un autre soleil,
D'autres étoiles, un autre rêve ?
Connaissez-vous Simon, celui qui vole si bien ?
Moi j'ai des bras comme lui, et je ne sais pas voler.
Quelquefois, je vais dans son pays,
Là-bas, quelque part, au fond du ciel tout gris,
Et j'enlève ma chemise prison,
Et je vole, libre, libre comme Simon.
Vole, vole ...
Connaissez-vous Simon, celui qui danse toujours,
Qui se fout de la mode et du mauvais temps ?
Connaissez-vous Simon, celui qui danse si bien ?
Moi j'ai des pieds comme lui, et je ne sais pas danser.
Quelquefois, il m'invite à son bal,
Là où on fait tous les jours Carnaval,
Et j'enlève mes chaussures prison,
Et je danse, libre, libre comme Simon.
Danse, danse...

A Simon, autista per la gracia de Diu
o de la genetica,
noveme de 1995.